



## EN: Declaration of conformity

According to the Council Directives 2004/108/EEC and 93/68/EEC

We herewith declare that the WindowMaster Break Glass Unit WSK 320, WSK 321, WSK 330, WSK 501 and WSK 503

- complies with the relevant requirements for components laid down in Council Directive 93/68/EEC as amended,
- is in conformity with the provisions of Council Directive 2004/108/EEC as amended, and
- has been manufactured according to the following harmonised standards EN 50081-2, EN 50082-2, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 and EN 50204.

When the above-mentioned break-glass unit is installed with a smoke ventilation control unit and a window actuator fitted to a window, the total system is to be considered as a machine, which is not to be put into service until it has been installed according to instructions and requirements.

The total system then complies with the requirements of the Council Directive 2006/42/EEC as amended.

## DE: Konformitätserklärung

Laut den Richtlinien 2004/108/EWG und 93/68/EWG

Wir erklären hiermit, dass der WindowMaster RWA-Bedienstelle WSK 320, WSK 321 WSK 330, WSK 501 und WSK 503

- den betreffenden Anforderungen an eine Komponente gemäß der Richtlinie des Rates 93/68/EWG inklusive deren Änderungen entspricht,
- der Richtlinie des Rates 2004/108/EWG inklusive deren Änderungen entspricht sowie
- den harmonisierten Normen EN 50081-2, EN 50082-2, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 und EN 50204 hergestellt ist.

Wenn der oben genannte RWA-Bedienstelle mit einer RWA-Zentrale und einem am Fenster angebrachten Fenstermotor montiert ist, wird das Gesamtsystem als eine Maschine betrachtet, die erst dann betätigt werden darf, wenn sie nach den Anleitungen und den Vorschriften montiert worden ist.

Das Gesamtsystem wird dann den Anforderungen der Richtlinien 2006/42/EWG inklusive deren Änderungen gerecht.

## DK: Overensstemmelseserklæring

I henhold til direktiverne 2004/108/EØF og 93/68/EØF

Vi erklærer hermed, at WindowMaster brandtryk WSK 320, WSK 321, WSK 330, WSK 501 og WSK 503

- opfylder de relevante krav til en komponent i henhold til Rådets direktiv 93/68/EØF med senere ændringer,
- er i overensstemmelse med Rådets direktiv 2004/108/EØF med senere ændringer og
- er fremstillet i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder EN 50081-2, EN 50082-2, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 og EN 50204.

Når ovenstående brandtryk monteres med en brandventilationscentral og en vinduesåbner monteret i et vindue, betragtes det samlede system som en maskine, der først må tages i brug, når den er monteret i overensstemmelse med vejledninger og forskrifter.

Det samlede system opfylder herefter direktivet 2006/42/EØF med senere ændringer.

## FR: Déclaration de Conformité

Selon les Directives du Conseil 2004/108/CEE et 93/68/CEE

Nous déclarons que le panneau d'alarme brise-glace WindowMaster WSK 320, WSK 321, WSK 330, WSK 501 et WSK 503

- satisfait aux spécifications relatives aux composants selon la Directive n° 93/68/CEE et ses amendements publiés par le Conseil
- est conforme à la Directive n° 2004/108/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil
- a été fabriqué selon les Normes suivantes EN 50081-2, EN 50082-2, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 et EN 50204.

Quand le panneau d'alarme brise-glace précité est installé avec une centrale de désenfumage et un moteur d'ouverture/fermeture prémonté sur une fenêtre, le système complet doit être considéré comme une machine qui ne doit pas être mise en service avant d'être installée selon les instructions et spécifications la concernant.

Le système complet satisfait alors la spécification des Directives du Conseil 2006/42/CEE et leurs amendements ultérieurs.

WindowMaster A/S

Jan Norup, Manager Product Solutions  
20<sup>th</sup> November 2007 Vedbæk, Denmark